

greenworks™

G-MAX 40V АККУМУЛЯТОРНЫЙ ВОЗДУХОДУВ, 241 КМ/Ч G40BL, G40BLK2



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72 Калининград (4012)72-03-81
Астана +7(7172)727-132 Калуга (4842)92-23-67
Белгород (4722)40-23-64 Кемерово (3842)65-04-62
Брянск (4832)59-03-52 Киров (8332)68-02-04
Владивосток (423)249-28-31 Краснодар (861)203-40-90-9
Волгоград (844)278-03-48 Красноярск (391)204-63-61
Вологда (8172)26-41-59 Курск (4712)77-13-04
Воронеж (473)204-51-73 Липецк (4742)52-20-81
Екатеринбург (343)384-55-89 Магнитогорск (3519)55-03-13
Иваново (4932)77-34-06 Москва (495)268-04-70
Ижевск (3412)26-03-56 Мурманск (8152)59-64-93
Казань (843)206-01-48 Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12 Смоленск (4812)29-41-54
Новокузнецк (3843)20-46-81 Сочи (862)225-72-31
Новосибирск (383)227-86-73 Ставрополь (8652)20-65-13
Орел (4862)44-53-42 Тверь (4822)63-31-35
Оренбург (3532)37-53-04 Томск (3822)98-41-53
Пенза (8412)22-31-16 Тула (4872)74-02-29
Пермь (342)205-81-47 Тюмень (3452)66-21-18
Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Ульяновск (8422)24-23-59
Рязань (4912)46-61-64 Уфа (347)229-48-12
Самара (846)206-03-16 Челябинск (351)202-03-61
Санкт-Петербург (812)309-46-40 Череповец (8202)49-02-64
Саратов (845)249-38-78 Ярославль (4852)69-52-93

эл. почта: gkw@nt-rt.ru || сайт: <http://greenworks.nt-rt.ru>

Русский (Перевод из первоначальных инструкций)

Этот воздуходув сконструирован и изготовлен по высочайшим стандартам компании и обеспечивает надежную работу, простоту в обращении и безопасность для пользователя. При должном уходе устройство годами будет работать стабильно и безотказно.

Благодарим Вас за приобретение продукции компании.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При работе с аккумуляторными инструментами, во избежание пожара, травм и утечки электролита из аккумулятора, необходимо соблюдать основные правила техники безопасности.

- Не прикасайтесь к вентилятору во время работы аппарата.
 - Следите за чистотой и сухостью ручек инструмента
- ОБУЧЕНИЕ**
- Внимательно прочтите инструкции. Освойте органы управления и научитесь правильно пользоваться устройством.
 - Никогда не разрешайте детям пользоваться устройством.
 - Никогда не разрешайте лицам, не ознакомившимися с данными инструкциями, пользоваться устройством. Возраст пользователя может быть ограничен местными нормативными актами.
 - Никогда не работайте с устройством, если рядом находятся посторонние лица (особенно дети) или домашние животные.
 - Рабочий или пользователь ответственны за несчастные случаи или непредвиденные обстоятельства, которые могут произойти с детьми людьми или с их имуществом.

ПОДГОТОВКА

- При работе с устройством всегда надевайте прочную обувь и длинные брюки.
- Не надевайте свободную одежду и украшения, которые могут попасть в воздухозаборник. Не допускайте приближения длинных волос к отверстиям воздухозаборника.
- Во время работы надевайте защитные очки
- Во избежание раздражения, вызываемого пылью, рекомендуются надевать на лицо защитную маску.

РАБОТА

- Работайте с устройством только при дневном свете или при хорошем искусственном освещении.
- При работе всегда принимайте устойчивое положение, не прилагайте чрезмерных усилий.

- На наклонных поверхностях обеспечьте прочную и устойчивую опору.
 - Передвигайтесь шагом, не бегайте.
 - Следите за тем, чтобы вентиляционные входные отверстия были свободны от мусора.
 - Никогда не сдувайте мусор в сторону окружающих.
- ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**
- Следите за тем, чтобы все гайки, болты и винты были прочно закреплены и соответствовали условиям безопасной работы.
 - Заменяйте изношенные или поврежденные детали.
 - Используйте запасные части и принадлежности только от компании-производителя.
 - Храните устройство только в сухом месте.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае замены деталей пользуйтесь только марочными запчастями. Несоблюдение этой инструкции может повредить инструмент и вызвать травмы. Кроме того, это аннулирует гарантию на инструмент.

Термин "электроинструмент" в данном описании относится к инструментам с питанием от сети (проводные) и от аккумуляторных батарей (беспроводные).

БЕЗОПАСНОСТЬ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ

- Рабочий участок должен быть свободным и хорошо освещенным. Загроможденная или плохо освещенная рабочая зона приводит к несчастным случаям.
- Не используйте электроинструмент во взрывоопасной среде, например, при наличии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. В таких устройствах могут образовываться искры, что может привести к воспламенению пыли или газа.
- Не допускайте присутствия детей и посторонних лиц при работе с электроинструментом. Отвлечение внимания может привести к утрате контроля.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- Избегайте контакта с поверхностями заземленных предметов, например трубопроводов, радиаторов, кухонных плит и холодильных установок. Если тело человека заземлено, повышается опасность поражения электрическим током.
- Силовые инструменты не должны находиться под дождем или в условиях повышенной влажности. Попавшая внутрь инструмента вода увеличивает опасность поражения электрическим током.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Соблюдайте осторожность, следите за своими

Русский (Перевод из первоначальных инструкций)

действиями и пользуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом в состоянии усталости, а также после приема наркотиков, алкоголя или медицинских препаратов. Небольшая невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезной травме.

- Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте средства защиты зрения. Средства защиты, такие как пылезащитная маска, нескользящая защитная обувь, шлем-каска или средства защиты органов слуха, используемые надлежащим образом, снижают риск получения травмы.
- Не допускайте случайного запуска. Убедитесь в том, что переключатель находится в позиции «выкл.», перед подключением к источнику питания или установкой аккумуляторного блока, подъемом или перемещением инструмента. Удержание пальцев на переключателе электроинструмента при его перемещении, а также подключение к источнику питания при положении переключателя в позиции «вкл.» приводят к несчастным случаям.
- Удалите ключи для настройки и регулировки перед включением электроинструмента. Ключи для настройки и регулировки, оставленные на вращающихся частях электроинструмента, могут привести к получению травмы.
- Не прикладывайте чрезмерных усилий. Страйтесь всегда сохранять устойчивое положение и подыскивать твердую опору. Это позволяет лучше управлять функциями электроинструмента в непредвиденных ситуациях.
- Одевайтесь соответствующим образом. Не надевайте свободную одежду и украшения. Не допускайте попадания волос, предметов одежды и перчаток в движущиеся части. Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД ЗА ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ

- Не увеличивайте скорость работы инструмента. Используйте допустимые инструменты для своих целей. Допустимый инструмент позволяет выполнить работу, для которой он предназначен, быстрее и надежнее.
- Не пользуйтесь электроинструментом, если выключатель не включается или не выключается. Любое устройство с электропитанием, которое не может управляться выключателем, представляет опасность и должно быть отремонтировано.
- Храните неиспользуемые электроинструменты в месте, недоступном для детей, а также не допускайте к использованию данного инструмента лиц, не знакомых с его работой или не ознакомленных с данными инструкциями. Использование электроинструментов лицами, не обученными работе с подобными устройствами, может стать причиной создания опасных ситуаций.

- Поддерживайте инструмент в хорошем состоянии. Осматривайте инструмент на предмет наличия перекоса или заклинивания движущихся частей, дефектов компонентов или любых условий, которые могут отразиться на работе инструмента. При повреждении электроинструмента следует провести ремонтные работы перед его дальнейшим использованием. Большое количество несчастных случаев вызвано ненадлежащим техническим обслуживанием электроинструмента.
- Содержите режущие инструменты в чистом виде и вовремя производите их заточку. При надлежащем техническом обслуживании режущего инструмента снижается вероятность застревания режущих частей и упрощается контроль над ними.
- Используйте инструмент, а также принадлежности, резцы и т.п. в соответствии с данной инструкцией, принимая во внимание рабочие условия и выполняемую работу. Использование данного электроинструмента не по назначению может создать опасную ситуацию.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ

- Заряжайте аккумулятор только в зарядном устройстве, рекомендованном изготовителем. Зарядное устройство для одних аккумуляторов может вызвать пожар при использовании с другим типом аккумуляторов.
- Инструмент должен работать только на специально предназначенном для него аккумуляторе. Использование других аккумуляторов может вызвать пожар.
- В нерабочее время держите аккумулятор подальше от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, винты, гвозди, и любых других предметов, которые могут замкнуть контакты аккумулятора. Короткое замыкание клемм аккумулятора может вызвать ожоги или пожар.
- Избегайте контакта с электролитом в случае его утечки. В случае случайного контакта с электролитом немедленно промойте пораженное место чистой водой. Если электролит попал в глаза, обратитесь к врачу. Электролит может вызвать раздражение или ожог.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Техническое обслуживание и ремонт электроинструмента должен выполнять только квалифицированный специалист с использованием идентичных запасных частей. Это обеспечит нормальное техническое состояние устройства.

ХРАНИТЕ НАСТОЯЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ. РЕГУЛЯРНО ПРОСМОТРИВАЙТЕ ИХ И ОБЪЯСНЯЙТЕ ДРУГИМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ. ОДАЛЖИВАЙТЕ ИНСТРУМЕНТ, ПРИКЛАДЫВАЙТЕ К НЕМУ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

Русский (Перевод из первоначальных инструкций)

ОБОЗНАЧЕНИЯ

На данном инструменте могут присутствовать некоторые из следующих обозначений. Изучите их и запомните, что они означают. Правильное понимание данных обозначений позволит Вам лучше и безопаснее пользоваться данным устройством.

ЗНАК	ЗНАЧЕНИЕ И ПОЯСНЕНИЕ
	Предосторожности, которые обеспечивают вашу безопасность.
	Citiți manualul de utilizare și respectați avertismentele și măsurile de siguranță.
	Надевайте защитную одежду и обувь.
	Отбрасываемые предметы могут отскакивать рикошетом и приводить к получению травмы или причинению вреда имуществу.
	Не подпускайте посторонних, особенно детей и домашних животных, менее чем на 15 метров к месту проведения работ.
 	Nu atingeți găurile de aerisire.
	Țineți vizitatorii la дистанță de zona de lucru.

Следующие предупреждающие знаки и формулировки предназначены для обозначения уровня опасности, возникающей при работе с данным устройством.

ЗНАК	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	ЗНАЧЕНИЕ
	ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ!	Указывает на безусловно опасную ситуацию, которая, в случае возникновения, влечет за собой смертельный исход или тяжкое телесное повреждение.
	ОПАСНО!	Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, в случае возникновения, влечет за собой смертельный исход или тяжкое телесное повреждение.
	ОСТОРОЖНО!	Указывает на потенциально опасную ситуацию, возникновение которой может повлечь за собой телесное повреждение малой или средней тяжести.
	ВНИМАНИЕ!	Употребляется без предупреждающего знака. Указывает на ситуацию, которая может привести к повреждению имущества.

Русский (Перевод из первоначальных инструкций)

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Мотор	40 Volt DC
Скорость воздуха	223 km/h (Max)
Вес (Аккумулятор в комплект не входит)	1.54 kg
Аккумуляторный блок без батареи	29717/29727
Зарядное устройство	29417

ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Рукоятка
2. Курок переключателя скорости
3. Аккумулятор (в комплект не входит)
4. Кнопка защелки батареи
5. Защелка трубы
6. Выпускное отверстие воздуходувки
7. Трубка выдувания
8. Защелка насадки
9. Выпускное отверстие трубы выдувания
10. Насадка для повышения скорости исходящего воздуха
11. Выключатель

ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ВОЗДУХОДУВКОЙ (Рис. 1)

Внимательно прочтите и поймите правила техники безопасности, рассчитывайте предстоящую работу. Прежде чем пользоваться инструментом, ознакомьтесь со всеми его возможностями и особенностями техники безопасности.

ТРУБКА ВОЗДУХОДУВКИ

Трубка надевается на сопло выхода воздуха без помощи инструментов.

СБОРКА

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед началом сборки всегда снимайте с инструмента аккумулятор. Несоблюдение этой инструкции может вызвать случайный запуск инструмента и тяжелые травмы.

УСТАНОВКА ТРУБКИ ВОЗДУХОДУВКИ (Рис. 2)

- Надвигайте трубку выдувания на выпускное отверстие воздуходувки до тех пор, пока защелка трубы не будет зафиксирована в отверстии на трубке.
- Для уборки влажных листьев или крупного мусора установите насадку для повышения скорости исходящего воздуха, соединив ее с выпускным отверстием трубы выдувания. Убедитесь в том, что насадка совмещена с защелкой и надежно зафиксирована.
- Поддержание в чистоте подъездных дорожек, гаражей и террас, очистка их от листьев, хвои и мелкого мусора.

РАБОТА

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Овладев инструментом, не теряйте бдительности. Помните, что достаточно секунды невнимания, чтобы получить тяжелую травму.

ПРИМЕНЕНИЕ

Пользуйтесь воздуходувкой для следующих работ:

- Уборка твердых поверхностей, таких как подъездов к гаражу и тротуаров.
- Поддержание в чистоте подъездных дорожек, гаражей и террас, очистка их от листьев, хвои и мелкого мусора.



Не предназначено для использования посторонними.

Подробную информацию об их зарядке см. в руководстве пользователей для аккумуляторных батарей и зарядных устройств.

ПРИМЕЧАНИЕ. Во избежание получения тяжелой травмы всегда извлекайте аккумуляторную батарею из устройства и не касайтесь кнопки блокировки при переносе или транспортировке инструмента.

УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРА (Рис. 3)

- Установите аккумуляторный блок на воздуходувку. Совместите выступающую контактную колодку аккумуляторного блока с выемками в батарейном отсеке.
- Перед началом работы проверьте, чтобы застежки по бокам аккумулятора при установке правильно застегнулись и чтобы аккумулятор был хорошо закреплен.

Русский (Перевод из первоначальных инструкций)

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При установке аккумулятора проверьте, чтобы его ребра правильно вошли в пазы внутри инструмента и чтобы его застежки надежно застегнулись. Неправильная установка аккумулятора может повредить внутренние детали.

СНЯТИЕ АККУМУЛЯТОРА (Рис. 3)

- Для останова воздуховушки отпустите курок переключателя скорости (деталь 2).
- Нажмите и удерживайте кнопку снизу аккумуляторного блока.
- Снимите аккумулятор с воздуховушки.

ЗАПУСК И ОСТАНОВКА ВОЗДУХОДУВКИ (Рис. 4)

- Для запуска воздуховушки нажмите и удерживайте курок переключателя скорости (деталь 2). При усилении нажатия увеличивается скорость воздушного потока.
- Для останова воздуховушки достаточно отпустить курок переключателя скорости.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не забывайте, что аккумуляторный инструмент всегда готов к работе. Поэтому при переноске и в нерабочее время выключатель следует ставить в положение ВЫКЛ (О).

РАБОТА ВОЗДУХОДУВКОЙ(Рис. 5)

- Чтобы мусор не разносило, направляйте трубку воздуховушки на внешние края кучи мусора. Никогда не направляйте трубку воздуховушки в центр кучи мусора.
- Чтобы ограничить шум, не пользуйтесь несколькими инструментами одновременно.
- Перед работой сокройте мусор скребком или метлой. Если рабочая зона очень пыльная, при возможности слегка оросите ее перед работой.
- Чтобы сэкономить воду, воздуховушкой можно пользоваться для чистки стоков, стен, террас, ворот и газонов.
- Проверяйте, чтобы в рабочей зоне не было детей, животных, открытых окон и недавно вымытых автомобилей.
- После работы ОЧИСТИТЕ рабочую зону. Выбрасывайте мусор в специально отведенные места.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае ремонта пользуйтесь только марочными запчастями. Использование любых других запчастей может представлять опасность или повредить инструмент.

Никогда не пользуйтесь растворителями для чистки пластмассовых деталей. Большинство пластмасс может повредиться от обычных растворителей. Для снятия грязи, масла, жира, пыли и т.д. пользуйтесь чистой тряпкой.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Пластмассовые детали никогда не должны соприкасаться с тормозной жидкостью, бензином, нефтепродуктами, едкими маслами и пр. Эти химикаты содержат вещества, способные повредить, ослабить или разрушить пластмассу.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не пытайтесь изменять инструмент или приспособливать к нему аксессуары, не рекомендованные изготовителем. Подобные модификации и преобразования представляют собой неправильное использование инструмента и могут создать опасные ситуации, ведущие к тяжелым травмам.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание тяжелых травм, при чистке и обслуживании инструмента всегда снимайте с него аккумулятор.

ХРАНЕНИЕ ВОЗДУХОДУВКИ

Перед укладкой на хранение тщательно очистите воздуховушку. Держите инструмент в сухом, проветриваемом помещении, подальше от детей. Не держите инструмент рядом с едкими веществами, такими как садовые химикаты или размораживающая соль.

ОБРАЩЕНИЕ С ОТХОДАМИ

Не выбрасывайте электрический инструмент вместе с хозяйственными отходами! Сдавайте его в специальные центры по переработке. Ознакомьтесь с процедурами сдачи на переработку у местных властей или у дилера.





По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72	Калининград (4012)72-03-81	Нижний Новгород (831)429-08-12	Смоленск (4812)29-41-54
Астана +7(7172)727-132	Калуга (4842)92-23-67	Новокузнецк (3843)20-46-81	Сочи (862)225-72-31
Белгород (4722)40-23-64	Кемерово (3842)65-04-62	Новосибирск (383)227-86-73	Ставрополь (8652)20-65-13
Брянск (4832)59-03-52	Киров (8332)68-02-04	Орел (4862)44-53-42	Тверь (4822)83-31-35
Владивосток (423)249-28-31	Краснодар (861)203-40-90-9	Санкт-Петербург (3532)37-68-04	Томск (3822)98-41-53
Волгоград (844)278-03-48	Красноярск (391)204-63-61	Пенза (8412)22-31-16	Тула (4872)74-02-29
Вологда (8172)26-41-59	Курск (4712)77-13-04	Пермь (342)205-81-47	Тюмень (3452)66-21-18
Воронеж (473)204-51-73	Липецк (4742)52-20-81	Ростов-на-Дону (863)308-18-15	Ульяновск (8422)24-23-59
Екатеринбург (343)384-55-89	Магнитогорск (3519)55-03-13	Рязань (4912)46-61-64	Уфа (347)229-48-12
Иваново (4932)77-34-06	Москва (495)268-04-70	Самара (846)206-03-16	Челябинск (351)202-03-61
Ижевск (3412)26-03-58	Мурманск (8152)59-64-93	Санкт-Петербург (812)309-46-40	Череповец (8202)49-02-64
Казань (843)206-01-48	Набережные Челны (8552)20-53-41	Саратов (845)249-38-78	Ярославль (4852)69-52-93

эл. почта: gkw@nt-rt.ru || сайт: <http://greenworks.nt-rt.ru>